



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Regional Manager/Real Property
Contracting/PWGSC
Ontario Region, Tendering Office
12th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto, Ontario
M2N 6A6
Ontario

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Regional Manager/Real Property Contracting/PWGSC
Ontario Region, Tendering Office
12th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto, Ontario
M2N 6A6
Ontario

Title - Sujet Exterior Lead-based Paint	
Solicitation No. - N° de l'invitation EQ447-180625/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client EQ447-180625	Date 2017-07-31
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWL-048-2303	
File No. - N° de dossier PWL-7-40028 (048)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-08-03	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Marshall, Cindy	Buyer Id - Id de l'acheteur pwl048
Telephone No. - N° de téléphone (416) 512-5867 ()	FAX No. - N° de FAX (416) 512-5862
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: PWGSC/TPSGC Joseph Shepard Building 32 4900 Yonge Street Toronto, ON M2N 6A6 Canada	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La modification 001 vise à inclure l'exposé de la conférence des soumissionnaires et la feuille de présence à cette dernière, à répondre aux questions des soumissionnaires potentiels et à réviser le devis et les dessins fournis comme pièces jointes sur Achatsetventes.gc.ca.

Spécification, modification 01

Révision au devis, se reporter aux pièces jointes sur Achatsetventes.gc.ca.

ANNEXE 1 - FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS

Révision au tableau des prix unitaires, se reporter aux pièces jointes sur Achatsetventes.gc.ca.

Exposé de la conférence des soumissionnaires

Comprend des photos, se reporter aux pièces jointes sur Achatsetventes.gc.ca.

Feuille de présence de la conférence des soumissionnaires

Se reporter aux pièces jointes sur Achatsetventes.gc.ca.

Questions et réponses

Se reporter aux pièces jointes sur Achatsetventes.gc.ca.

À APPENDICE 1 - FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS (1 page)

Retranchez : dans son intégralité

Inscrire :

APPENDICE 1 - FORMULAIRE DE PRIX COMBINÉS (1 page)

- 1) Les prix unitaires seront retenus pour établir le montant total des prix calculés. Toute erreur arithmétique à cet appendice sera corrigée par le Canada.
- 2) Le Canada peut rejeter la soumission si quelconque des prix soumis ne tient pas fidèlement compte du coût de l'exécution de la partie des travaux à laquelle ce prix s'applique.

MONTANT FORFAITAIRE

Le montant forfaitaire désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix forfaitaire.

- (a) Les travaux inclus dans le montant forfaitaire représentent tous les travaux qui ne sont pas inclus dans le tableau des prix unitaires.

MONTANT FORFAITAIRE (MF) Excluant les taxes applicable(s)	
---	--

TABLEAU DES PRIX UNITAIRES

Le tableau des prix unitaires désigne la partie des travaux qui est assujettie à un arrangement à prix unitaires.

- a) Les travaux faisant partie de chaque article sont tels que décrits aux sections du devis en référence.
- b) Le prix unitaire ne doit pas inclure de montants pour des travaux qui ne sont pas inclus aux articles de prix unitaires.

Article □	Référence au devis	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité Estimative (QE)	Prix unitaire (PU) Excluant les taxe(s) applicables	Prix calculé (QE x PU) Excluant les taxe(s) applicables
1.	015423 028200. 01 028200. 02 028310 028311 028312	Élimination de la peinture extérieure du phare et échafaudage	m ²	271		
2.	099012	Nouvelle peinture du phare	m ²	271		
3.	015423 028200. 01 028200. 02 028310 028311 028312	Élimination de la peinture de la rampe rouge extérieure des logements/du revêtement Transite amiantifère et du papier goudronné, plus échafaudage. Remarque : la peinture au plomb de la façade du 2 ^e étage est un revêtement extérieur Transite enduit.	m ²	paint: 10 Paint ed transi te with tar paper under neath : 123		
4.	099012 074633 079200	Nouvelle peinture de la surface extérieure du 1 ^{er} étage des logements, et remplacement du revêtement de la façade du 2 ^e étage.	m ²	paint: 10 siding: 123		
5.	015423 028310 028311 028312	Élimination de la peinture extérieure du garage et des anciens logements, plus échafaudage.	m ²	28		
6.	099012	Nouvelle peinture extérieure du garage et des anciens logements.	m ²	28		
7.	028200. 01 028200. 02 079200	Élimination et remplacement du calfeutrage amiantifère extérieur du phare (~10 m) ainsi que du garage et des anciens logements (~10 m)	m	20		
8.	028310 028311 028312	Élimination de la peinture à base de plomb sur les rampes de l'hélistructure et des passages piétonniers au nord.	m ²	4		
9.	099012	Nouvelle peinture des rampes de l'hélistructure et des passages piétonniers au nord, et fonctions de navigation.	m ²	8		
10.	028310 028311 028312	Élimination de la peinture extérieure de la fondation de l'ancien bâtiment.	m ²	3		

Article □	Référence au devis	Catégorie de main-d'œuvre, outillage ou matériaux	Unité de mesure	Quantité Estimative (QE)	Prix unitaire (PU) Excluant les taxe(s) applicables	Prix calculé (QE x PU) Excluant les taxe(s) applicables
11.	028310 028311 028312	Élimination de la peinture extérieure, y compris les fonctions de navigation, la toilette sèche au nord et la base de signalisation du phare.	m ²	43		
12.	026100	Élimination des débris sur les lieux et transport vers une décharge approuvée par le MEACC, notamment : amas de déchets d'enfouissement, toilette sèche au sud, dans l'ancienne fondation et sur tout le site.	ton ne s	20		
13	028200. 01 028200. 02	Élimination des débris amiantifères sur les lieux et transport vers une décharge approuvée par le MEACC notamment : amas de déchets d'enfouissement, toilette sèche au sud, dans l'ancienne fondation et sur tout le site.	m ³	4		
14	028310	Élimination des écailles de peinture à base de plomb et d'un amas de divers débris de peinture sur les lieux et transport vers une décharge approuvée par le MEACC.	m ³	1		
TOTAL DES PRIX CALCULÉS (TPC) Excluant les taxes applicable(s)						

MONTANT TOTAL DE LA SOUMISSION (MF +TPC) Excluant les taxes applicable(s)	
---	--

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.